

## UDALBATZARI

## AL AYUNTAMIENTO PLENO:

### Herri Kontsuluten Araudia

### Reglamento de Consultas Populares

Proiektu honek herri kontsultak erregulatzeko beharrari erantzuten dio.

El presente proyecto atiende a la necesidad de regulación de las Consultas populares.

Herritarrek Parte Hartzeko Araudiko 16. artikulua araberaren arabera; Toki Araubidearen Oinarriak Arautzen dituen 7/85 Legeko 71. artikularekin eta Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legeko 80. artikulua erlazioan; herri kontsulta herritarrek parte hartzeko tresnetako bat da.

El art 16 de la Norma Orgánica de participación ciudadana, en relación con lo dispuesto en el art 71 de la Ley 7/85 RBRL y el art. 80 de la Ley 2/2016 de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, recoge como uno de los instrumentos de participación ciudadana, la consulta popular.

Bestalde, apirilaren 7ko 2/2016 Legeko 80. artikuluko 2. paragrafoak xedatzen duenez, udalak duen arautzeko ahalmenaren bidez eta udal arauarekin bat, kontsulta horiek nola gauzatu arautuko da.

Por su parte el párrafo 2 del art 80 de la Ley 2/2016 de 7 de abril establece que a través de la potestad normativa municipal y de conformidad con la normativa local se desarrollará el ejercicio de tales consultas.

Erregelamendu proposamen hori prestatzeko, aplikagarri diren arauzko xedapenak hartu dira kontuan.

Para la elaboración de esta propuesta de Reglamento se han tenido en cuenta las disposiciones normativas de aplicación.

Adieraziak hala, Udalbatzari onar dezan aurkezteko zaio honako proposamen

Por todo lo expuesto se eleva al Excmo Ayuntamiento Pleno, para su aprobación la siguiente propuesta de

### ERABAKIA:

### ACUERDO:

1. Herri Kontsuluten Erregelamendua behin behinez onartzea, erantsitako agiriko xehetasunaren arabera.

1º.- Aprobar inicialmente el Reglamento de Consultas Populares conforme al detalle establecido en el documento anejo.

2. Hogeita hamar (30) egunean jendaurrera aterata edukitzea testua, Toki Araubidearen Oinarriak arautzeko 7/1985 legeko 49. artikulua agintzen duen eran, interesdunek egoki jotzen dituzten erreklamazioak eta iradokizunak egiteko bidea izateko. Halakorik aurkeztu ezean, akordioa behin betiko onartutzat emango da.

2º.- Someter el texto aprobado inicialmente al trámite de información pública durante el plazo de 30 días según lo dispuesto en el artículo 49 de la ley 7/85, de 2 de abril, de Bases de Régimen Local, a fin de que los interesados puedan presentar las reclamaciones o sugerencias que estimen oportunas. En el caso de que no se presentase ninguna

reclamación o sugerencia se entenderá  
definitivamente adoptado el acuerdo.

Donostian, 2016ko uztailaren 11n

Donostia / San Sebastián, 11 de julio de 2016

**HERRI PARTAIDETZA ZERBITZU BURUA  
JEFA DEL SERVICIO DE PARTICIPACION CIUDADANA**

**Amaia Agirreolea Gómez**

**Auzoetako eta Deszentralizazioko, Erantzunkidetasun Zibikoko, Berdintasuneko eta  
Lankidetzako zinegotzi ordezkaria.**

**Barrios y Descentralización, corresponsabilidad cívica, Igualdad y Cooperación**

**Duñike Agirrezabalaga Ugarte**